

651

同聲頌主

Moderato con movimento



讚美上主，恩澤萬邦；天
地萬物，同聲和唱。讚美我主，諸
天之上：讚美聖父聖子聖神。*attacca*

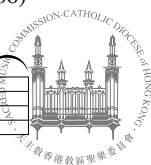
讚美上主，恩澤萬邦；天
地萬物，同聲和唱。讚美我主，諸
讚美諸
美諸
天之上：讚美聖父聖子聖神。

652

光榮經

Moderato

劉榮耀
(1908-1986)



光 榮 歸 於 父 及 子

光 榮 歸 於 父 及 子

光 榮 歸 於 父 及 子

及 聖 神； 起

子 及 聖 神；

及 聖 神；

初 如 何， 今 日 亦 然， 以 至

起 初 如 何， 今 日 亦 然，

永 遠

以 至 永 遠 及 世 之 世。 A - men.

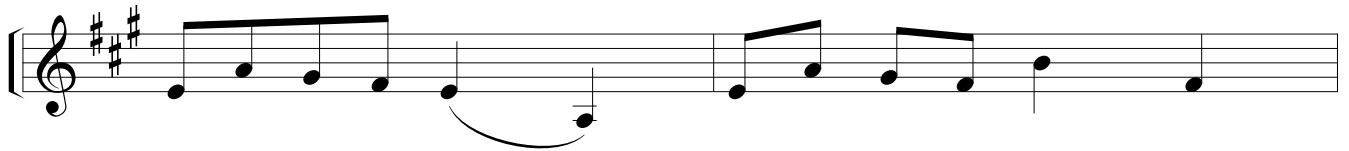
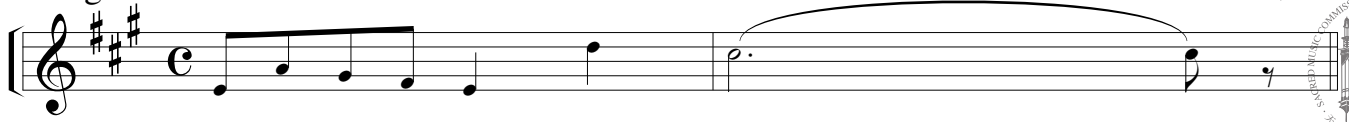
rit. 3

653

光榮經

Allegretto

林樂培



光 榮 歸 於 天 父、



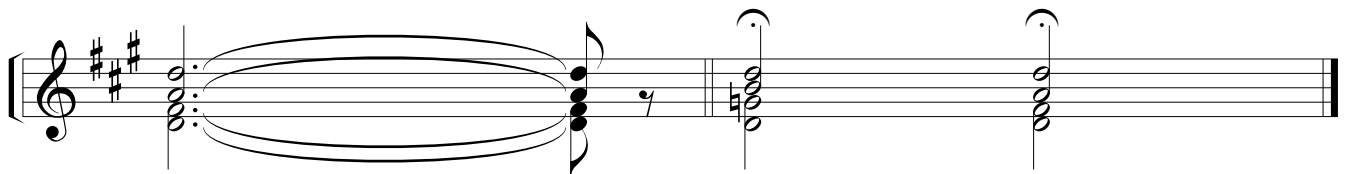
歸 於 天 父 及 子 及 聖 神； 起



初 如 何 今 日 亦 然， 直



到 永 遠 及 世 之



世。 A - men.

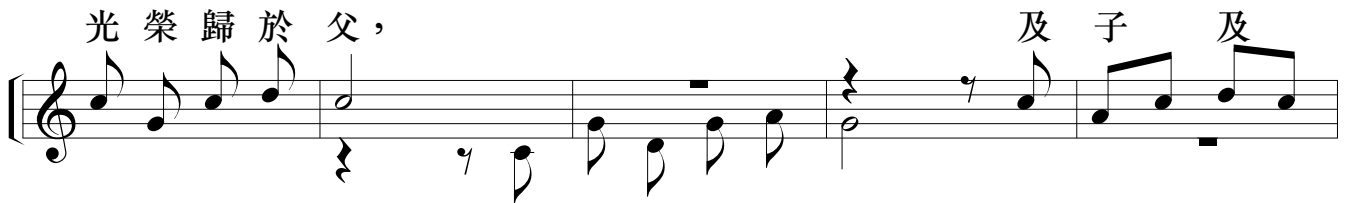
654

光榮經

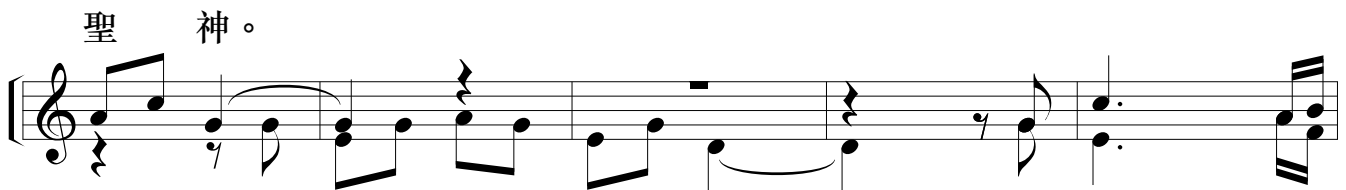
陸達初

Moderato andante

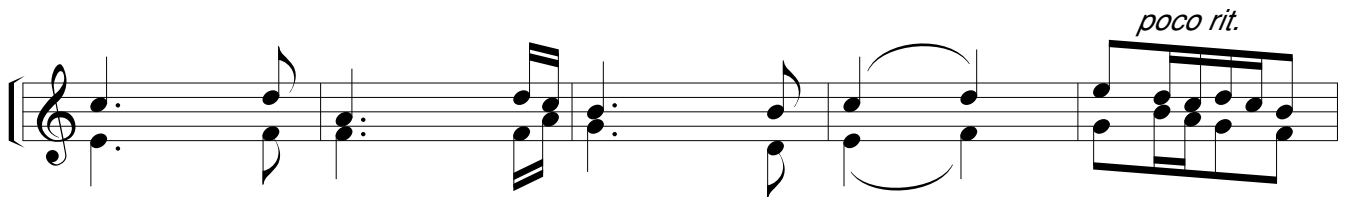
願



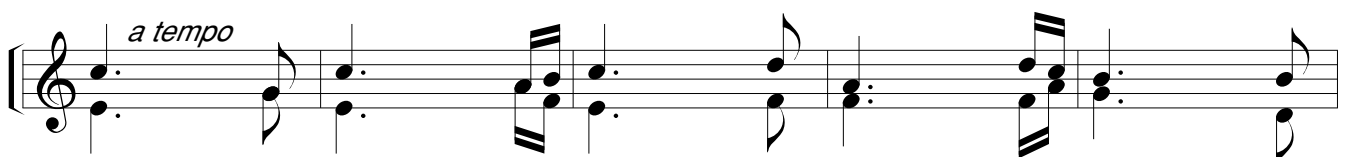
願光榮歸於父，



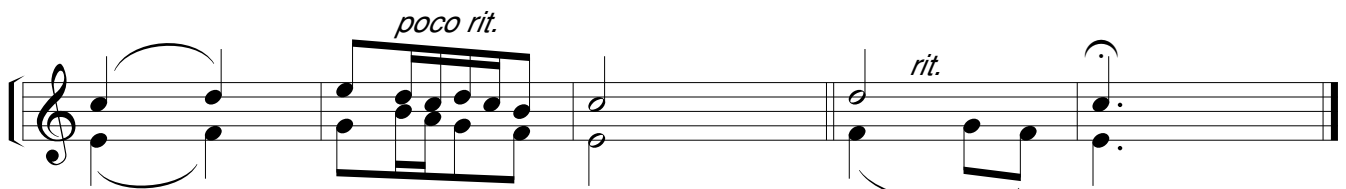
及子及聖神。起初如



何，今日亦然，直到永



遠。起初如何，今日亦然，直



到永遠。A - men.



f

信眾以真誠讚美頌揚天父，

信眾以真誠讚美頌揚天父，

頌謝父恩隆令世上萬民得眷顧。

頌謝父恩隆令世上萬民得眷顧。

ff

祢以愛光照引領罪人公教會，

祢以愛光照引領罪人公教會，

讓 地 上 光 鹽 為 救 贖 誓 盟 當 見 證。

讓 地 上 光 鹽 為 救 贖 誓 盟 當 見 證。

p 我 用 歌 讚， 齊 頌 父 及 子 光 榮 以 及 聖

p 高 聲 歌 讚 父 及 子 光 榮、光 榮！

p 高 聲 歌 讚 父 及 子 光 榮！

高 聲 歌 讚 父 及 子 光 榮、光 榮！

cresc. 神！ 共 歌 讚， 傳 揚 實 現 福 音 表 尊 敬。

cresc. 高 聲 歌 讚 實 現 福 音 *f* 表 尊 敬。

高 聲 歌 讚 實 現 福 音 表 尊 敬。

p 來！ 共讚揚！ 父愛慈祥愛心真摯，派遣
cresc.
p 齊來！ 讚揚！ *cresc.* 慈祥愛心真摯，派遣
 齊來！ 讚揚！ 慈祥愛心真摯，派遣

f 耶穌基督贖世惠民，福音實當高聲宣佈。
ff
f 耶穌基督贖世惠民，福音實當高聲宣佈。
ff

f 我們縱聲歌唱頌讚聖三永讚頌，
f 我們縱聲歌唱頌讚聖三永讚頌，

ff

欽 頌 榮 福 頌 人 人 敬 意 盡 送。 高 歌 共 鳴

ff

欽 頌 榮 福 頌 人 人 敬 意 盡 送。 高 歌 共 鳴

cresc.

表 愛 慕， 天 主 聖 父 聖 子 聖 神， 我 們 齊 來 頌 讚

cresc.

表 愛 慕， 天 主 聖 父 聖 子 聖 神， 我 們 齊 來 頌 讚

ff

天 主 聖 三， ^I 將 盡 寸 心 敬 送。 全 心 敬 送。

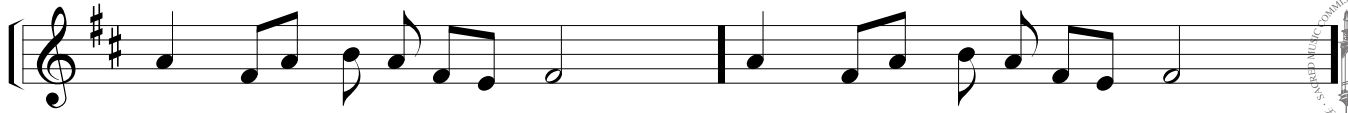
rit.

ff

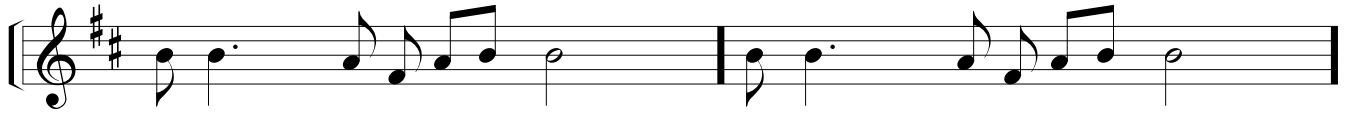
天 主 聖 三， ^I 將 盡 寸 心 敬 送。 全 心 敬 送。

rit.

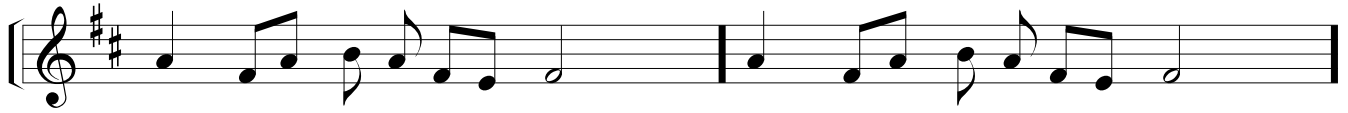
Recitativo legato



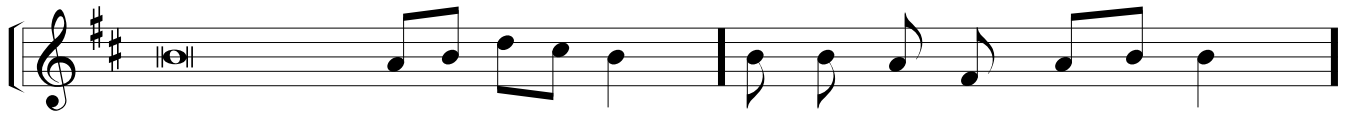
(領) 上 主！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 上 主！ 求 祢 垂 憐。



(領) 基 督！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 基 督！ 求 祢 垂 憐。



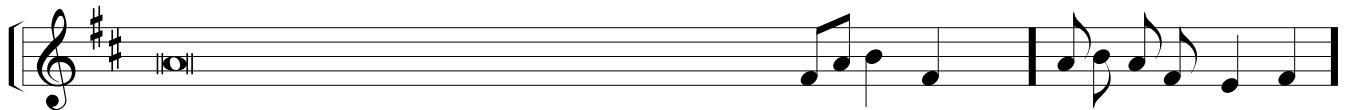
(領) 上 主！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 上 主！ 求 祢 垂 憐。



(領)	天主之母聖	瑪	利	亞	(衆)	請	為	我	們	祈	禱
	聖	彌	額	爾		請	為	我	們	祈	禱
	天主的諸	彌	天	使		請	為	我	們	祈	禱
	聖若	翰	洗	者		請	為	我	們	祈	禱
	聖伯多祿及	聖	若	祿		請	為	我	們	祈	禱
	聖安德肋及	聖	保	望		請	為	我	們	祈	禱
	聖女瑪	聖	若	納		請	為	我	們	祈	禱
	聖	達	肋	望		請	為	我	們	祈	禱
	聖	斯	德	爵		請	為	我	們	祈	禱
	聖	依	納	佐		請	為	我	們	祈	禱
	聖女	老	楞	斯		請	為	我	們	祈	禱
	聖	依	搗	略		請	為	我	們	祈	禱
	聖	額	我	定		請	為	我	們	祈	禱
	聖	奧	斯	略		請	為	我	們	祈	禱
	聖	巴	西	篤		請	為	我	們	祈	禱
	聖方濟及	聖	本	明		請	為	我	們	祈	禱
	聖方濟各	聖	道	略		請	為	我	們	祈	禱
	聖若望	聖	勿	高		請	為	我	們	祈	禱
	聖	鮑	思	納		請	為	我	們	祈	禱
	聖	維	雅	蘭		請	為	我	們	祈	禱
	聖	女	德	納		請	為	我	們	祈	禱
	聖	王	亞	鵬		請	為	我	們	祈	禱
	聖	張	大	人		請	為	我	們	祈	禱
	中華諸	位	聖	人		請	為	我	們	祈	禱
	天上諸	位	聖	人		請	為	我	們	祈	禱



(領) 望主 垂 憐。(衆) 求 主 拯 救 我 們。
 從一切災 禍 中。 求 主 拯 救 我 們。
 從罪 惡 中。 求 主 拯 救 我 們。
 從永 死 中。 求 主 拯 救 我 們。
 因主降生成人的 奧 蹟。 求 主 拯 救 我 們。
 因主的聖死與 復 活。 求 主 拯 救 我 們。
 因聖神的 降 臨。 求 主 拯 救 我 們。



(領) 我 們 罪 人。(衆) 求 主 俯 聽 我 們。
 求主管理和保存祂的 聖 職 的 事 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主保護教宗及教會各級聖 人 會 員。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主賜全人類獲享和平與真正 和 諧 祂。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主激勵我們，誠心 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 (I) 求主降福這(幾)位蒙祂選 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福並聖化這(幾)位蒙祂選 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福、聖化並祝聖這(幾)位蒙祂選 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天 主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (II) 求主降福這(幾)位蒙祂選 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福並聖化這(幾)位蒙祂選 拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主以豐厚的天恩酬報祂僕人/婢女(們)的父母 及 恩 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主使他/她(們)逐漸肖似耶 穌 基 督。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天 主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (III) 求主以恩寵祝聖這賜人新 生 的 水。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主藉聖洗聖事賜給這(位/些)特選者再生 的 恩 寵。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天 主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (IV) 求主助祐全體天主子民團結一致，傳 揚 福 音。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主祝福香港市民和祖國同胞安居樂業，同 沾 恩 澤。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主恩賜本堂全體教友精誠團結，榮 主 福 傳。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天 主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。



(領) 基督！ 求祢俯聽我 們。(衆) 基督！ 求祢俯聽我 們。

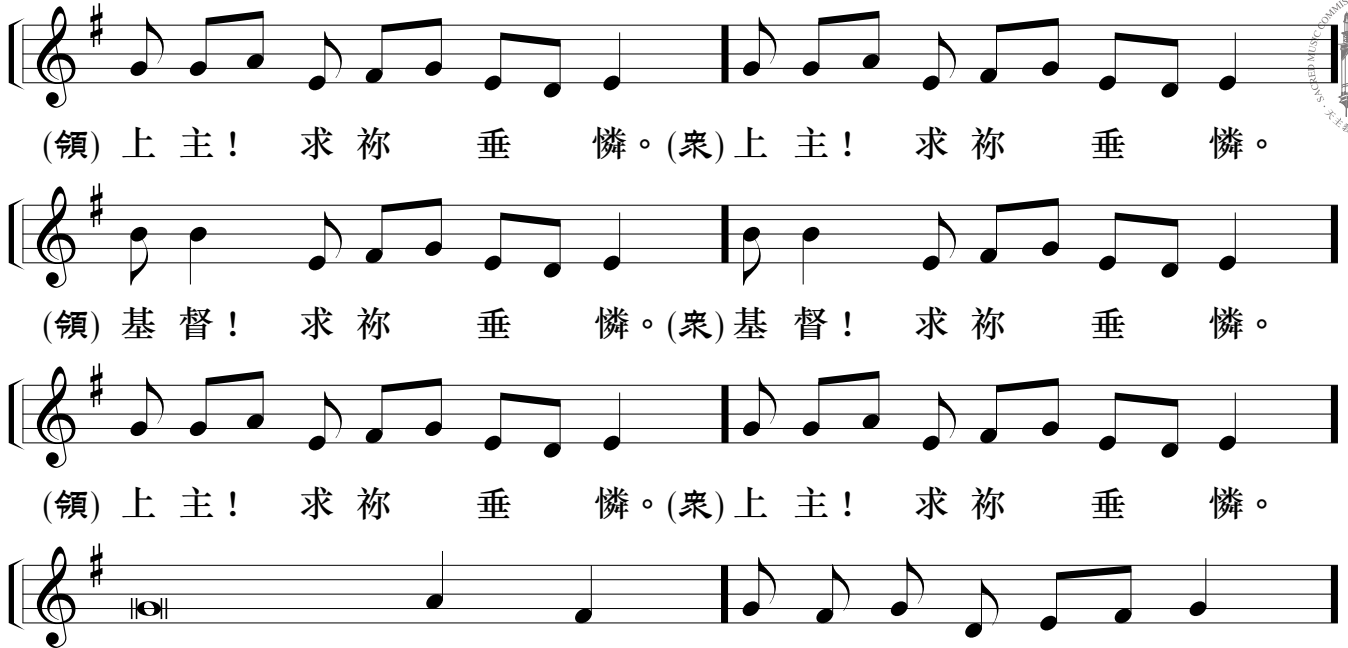


(領) 基督！ 求祢垂允我 們。(衆) 基督！ 求祢垂允我 們。

(I) 為領受聖職 (II) 為宣發聖願
 (III) 為領受入門聖事 (IV) 為祝聖新教堂

This edition MMXI 天主教香港教區

Recitativo legato

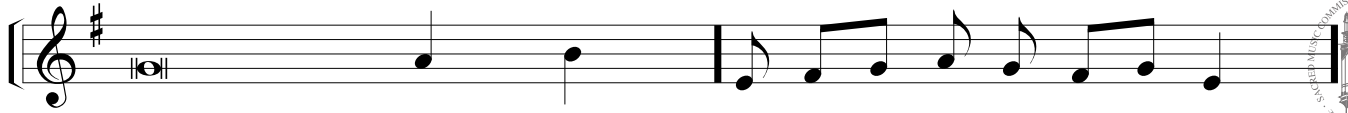


(領) 上主！ 求 祢 垂 憐。(衆) 上主！ 求 祢 垂 憐。

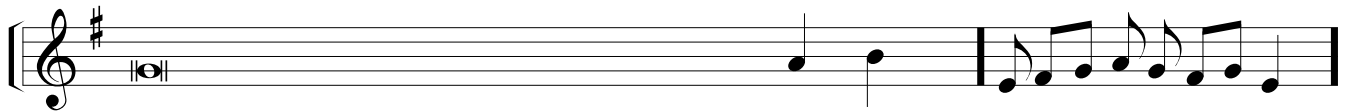
(領) 基 督！ 求 祢 垂 憐。(衆) 基 督！ 求 祢 垂 憐。

(領) 上 主！ 求 祢 垂 憐。(衆) 上 主！ 求 祢 垂 憐。

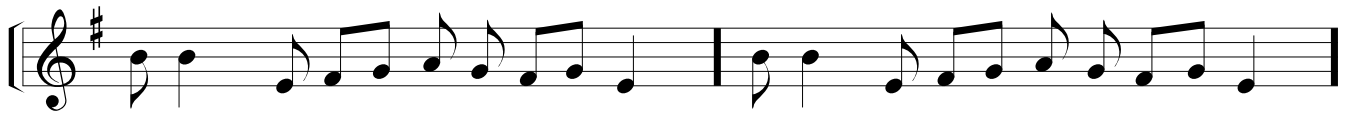
(領) 天主之母聖瑪	利額天若若保德若肋德納楞搨我斯納西爾本道勿雅利德亞大聖聖	亞爾使瑟翰祿肋望納望爵佐斯略定削略定篤明略納納蘭納鵬人人	(衆) 請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請請	為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為為	我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我我	們們	祈祈	禱禱
聖彌								
天主的諸聖								
聖								
聖伯多祿聖								
聖安								
聖								
聖女瑪達								
聖斯								
聖依								
聖老								
聖女依								
聖額								
聖奧								
聖亞大								
聖巴								
聖瑪								
聖								
聖方濟及聖								
聖方濟各沙								
聖維								
聖女加大								
聖女小								
聖王								
聖張								
中華諸位								
天上諸位								



(領) 望主 垂 憐。(衆) 求 主 拯 救 我 們。
 從一切災 禍 惡 中。 求 主 拯 救 我 們。
 從罪 中。 求 主 拯 救 我 們。
 從永 死 中。 求 主 拯 救 我 們。
 因主降生成人的 奧 蹟 活 臨。
 因主的聖死與 復 活 臨。
 因聖神的 降 臨。



(領) 我們 罪 人。(衆) 求 主 俯 聽 我 們。
 求主管理和保存祂的聖 會。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主保護教宗及教會各級聖職 員。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主使全人類獲享和平與真正的 諧。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主激勵我們，誠心事 祂。 求 主 俯 聽 我 們。
 (I) 求主降福這(幾)位蒙祂選拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福並聖化這(幾)位蒙祂選拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福、聖化並祝聖這(幾)位蒙祂選拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (II) 求主降福這(幾)位蒙祂選拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主降福並聖化這(幾)位蒙祂選拔 的 人。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主以豐厚的天恩酬報祂僕人/婢女(們)的父母及 恩 督。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主使他/她(們)逐漸肖似耶穌 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (III) 求主以恩寵祝聖這賜人新生 的 水。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主藉聖洗聖事賜給這(位/些)特選者再生的 恩 寵。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。
 (IV) 求主助祐全體天主子民團結一致，傳揚 福 音。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主祝福香港市民和祖國同胞安居樂業，同沾 恩 澤。 求 主 俯 聽 我 們。
 求主恩賜本堂全體教友精誠團結，榮主 福 傳。 求 主 俯 聽 我 們。
 耶穌！生活天主 之 子。 求 主 俯 聽 我 們。



(領) 基督！求祢 俯聽我 們。(衆) 基督！求祢 俯聽我 們。



(領) 基督！求祢 垂允我 們。(衆) 基督！求祢 垂允我 們。

(I) 為領受聖職 (II) 為宣發聖願
 (III) 為領受入門聖事 (IV) 為祝聖新教堂
 © MMIV 天主教香港教區

Andante maestoso

蘇明村



(領) 1 事主不分疆界，天國幸福眾信賴；
 2 念主恩分親心碎，天苦架幸被釘更判罪；
 3 嚴齋謙卑參禮，寶訓預許也勉勵；
 4 大官竟將歪對，勾引負主說敏銳；
 5 上蒼恩恤不棄，幽暗獄主苦勝五味；
 6 誠心恭祝歡慶，祝聖列品信仰實；
 (眾) 7 願將千秋歌韻，歸予父子與聖神；

1 誰興中華怒態，豈容外教自圖大。
 2 傳福音惟復悴，胸懷外大志望能遂。
 3 默想禱告共濟，遭逢大驗試實凌厲。
 4 寧選艱難逆旅，剛強效法任勞累。
 5 力保光明道理，身迎利劍未逃避。
 6 祈轉禱求互應，天朝助我定能及。
 7 同享光榮共印，三位於一體天主真。

(重句) 換取天家老巢，寧捐身軀殉教；豪壯堅貞做效，

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 樂於犧牲見證貌。共主縮減距離，時刻忠於真理；

ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

全棄虛假功利，獲天鄉是我冀。
 ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

詩節可由領唱員或小組領唱，群眾以【重句】作回應
 第一節的【外教】：當時天主教被視為由外傳入的宗教
 第四節的【說】粵音為【稅】
 第七節為眾齊唱

© MMV 天主教香港教區

659

中華諸聖殉道者

J S Bach
(1685-1750)

Allegretto

1 中華諸聖殉道者，可欽可羨；
2 中華諸聖殉道者，為欽義捨生；

頭顱雖斷，身可毀，此志不變。
淋漓碧血，奏凱旋，聖城不榮登。

申明信德，寧將生全
中華神花，基督榮譽勇

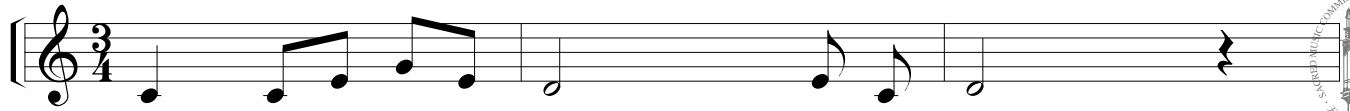
獻，凜然浩氣，堪頌歌傳。
兵，千秋史冊，英名。



660

中華諸聖致命者

Andante solenne

恩澤民
(1908-1990)

1 塵 世 快 樂 有 始 終，
 2 為 證 信 德 死 不 辭，
 3 今 日 享 福 在 天 宮，



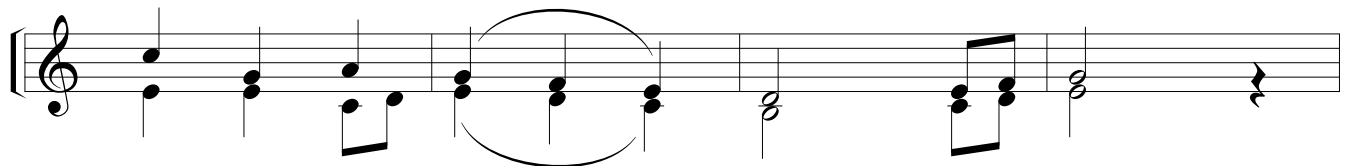
壽 高 百 年 也 有 窮；
 恆 憶 救 主 受 難 時；
 皆 因 在 世 愛 主 隆；



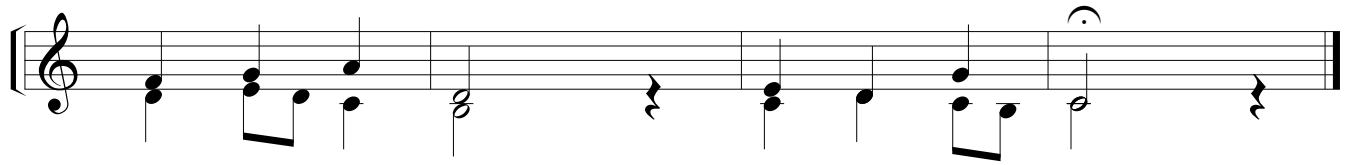
皆 因 欲 跟 隨 基 督，
 赴 湯 蹈 火 從 容 就，
 至 死 承 行 天 父 命，



甘 願 捨 生 苦 難 中。
 視 死 如 歸 不 猶 疑。
 畢 竟 無 禍 只 有 功。



(重句) 中 華 諸 聖 致 命 者！



為 我 等 祈！ 為 我 等 祈！

© Society of St. Francis of Sales (SDB)

Used with permission

This edition MMV 天主教香港教區

詞：佚名

曲：Paul Janssen, SDB (1908-1990)

Opus 18 - No. 16 (聖歌集 - 韶州教區)

編：蔡詩亞 (1990 / April 15 MMIV 香港)